

**LYKT AD 2.1 LOKACIJSKI INDIKATOR I NAZIV AERODROMA  
AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME**

**LYKT KOSTOLAC**

**LYKT AD 2.2 GEOGRAFSKI I ADMINISTRATIVNI PODACI O AERODROMU  
AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA**

|   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | <i>Koordinate ARP i položaj na AD<br/>ARP coordinates and site at AD</i>   | 444405N 0210943E<br>115.65° GEO / 301.1 M od/from THR 11  |
| 2 | <i>Smer i udaljenost ARP od<br/>centra grada<br/>Direction and distance of ARP<br/>from centre of the city</i>                       | 346° GEO, 2,4 KM od centra Kostolca<br>346° GEO, 2.4 KM from centre of Kostolac   |
| 3 | <i>ELEV / Referentna temperatura /<br/>Srednja minimalna temperatura<br/>ELEV / Reference temperature /<br/>Mean low temperature</i> | 240 FT (73 M) / 29,5°C (JUL) / Nema podataka<br>240 FT (73 M) / 29.5°C (JUL) / Data not AVBL  |
| 4 | <i>Undulacija geoida na AD ELEV<br/>PSN<br/>Geoid undulation at AD ELEV<br/>PSN</i>  | 141 FT (43 M)   |
| 5 | <i>MAG VAR (datum informacije) /<br/>Godišnja promena<br/>MAG VAR (date of information) /<br/>Annual change</i>                      | 6°E (2025) / + 4.8'   |
| 6 | <i>Operater AD, adresa<br/>AD Operator, address</i>  | Aero-klub „Ljubiša Veličković“<br>Kneza Miloša 1<br>12208 Kostolac<br>Srbija / Serbia<br><br>TEL: +381 63 222 295<br>TEL/FAX: +381 12 240 553<br>e-mail: acaair@gmail.com   |
| 7 | <i>Odobrene vrste saobraćaja<br/>na AD<br/>Types of traffic permitted to<br/>use AD</i>  | Domaći VFR<br>Domestic VFR  |
| 8 | <i>Napomene<br/><br/>Remarks</i>   | AD nije otvoren za javnu upotrebu.<br>AD dozvoljen za korišćenje samo danju.<br>Namena AD: sportsko i amatersko letenje.<br>Referentni kod AD: 1A<br><br>AD is not open for public use.<br>AD approved for daylight operations only.<br>Purpose of AD: sport and leisure flying.<br>AD reference code: 1A |

**LYKT AD 2.3 RADNO VREME  
OPERATIONAL HOURS**

|    |                                    |   |
|----|------------------------------------|---|
| 1  | <i>Operater AD<br/>AD Operator</i> | O/R   |
| 12 | <i>Napomene<br/>Remarks</i>        | PN na TEL: +381 63 222 295 ili e-mail:<br>acaair@gmail.com<br>PN by TEL: +381 63 222 295 or e-mail:<br>acaair@gmail.com |

**LYKT AD 2.4 SLUŽBE I SREDSTVA ZA OPSLUŽIVANJE  
HANDLING SERVICES AND FACILITIES**

|   |  |   |
|---|--|---|
| 2 | <i>Vrste goriva i maziva</i><br><i>Fuel and oil types</i>  | Gorivo / Fuel: Samo za sopstvene potrebe<br>For own purposes only<br>Mazivo / oil: W100 |
| 3 | <i>Oprema i kapacitet za snabdevanje gorivom</i><br><i>Fuelling facilities and capacity</i>        | Nema podataka<br>Data not AVBL  |
| 5 | <i>Hangarski prostor za vazduhoplove u prolazu</i><br><i>Hangar space for visiting aircraft</i>    | Hangar 29 x 12.5 M; O/R – PN;<br>Ne zagreva se / Not heated;<br>Obezbeđen / Secured H24 |
| 6 | <i>Oprema za popravku vazduhoplova u prolazu</i><br><i>Repair facilities for visiting aircraft</i> | NIL   |

**LYKT AD 2.5 POGODNOSTI ZA PUTNIKE  
PASSENGER FACILITIES**

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | <i>Hotel(i) na AD ili u njegovoj blizini</i><br><i>Hotel(s) at or in the vicinity of AD</i>                  | Na aerodromu; motel u neposrednoj blizini;<br>hotel 2,5 KM<br>At aerodrome; motel nearby; hotel 2.5 KM |
| 2 | <i>Restoran(i) na AD ili u njegovoj blizini</i><br><i>Restaurant(s) at or in the vicinity of AD</i>          | Na aerodromu i u neposrednoj blizini<br>At the aerodrome and nearby                                    |
| 3 | <i>Mogućnost prevoza</i><br><i>Transportation possibilities</i>  | Autobus, taksi<br>Bus, taxi  |
| 4 | <i>Medicinske usluge</i><br><i>Medical facilities</i>  | Ambulanta na aerodromu, bolnica u gradu (2 KM)<br>Ambulance at aerodrome, hospital in the city (2 KM)  |
| 5 | <i>Banka i pošta na AD ili u njegovoj blizini</i><br><i>Bank and Post Office at or in the vicinity of AD</i> | U gradu (2 KM)<br>In the city (2 KM)   |
| 6 | <i>Turističke agencije</i><br><i>Tourist Office</i>  | U gradu (2 KM)<br>In the city (2 KM)   |

**LYKT AD 2.6 SPASILAČKO-VATROGASNA SLUŽBA  
RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES**

|   |   |                            |
|---|---|----------------------------|
| 1 | <i>Vatrogasna kategorija aerodroma</i><br><i>AD category for firefighting</i> | Kategorija 2<br>Category 2 |
|---|---|----------------------------|

**LYKT AD 2.8 PLATFORME, RULNE STAZE I LOKACIJE/POZICIJE PROVERE  
POLOŽAJA  
APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA**

|   |  |                             |               |               |         |
|---|--|-----------------------------|---------------|---------------|---------|
| 1 | <i>Oznaka, površina i nosivost platforme</i><br><i>Designation, surface and strength of aprons</i>                     | A                           | CONC          | 5700 KG       |         |
|   |  | B                           | CONC          | 5700 KG       |         |
|   |  | C                           | trava / grass | 5700 KG       |         |
| 2 | <i>Oznaka, širina, površina i nosivost rulnih staza</i><br><i>Designation, width, surface and strength of taxiways</i> | A                           | 15 M          | trava / grass | 5700 KG |
|   |  | B                           | 15 M          | trava / grass | 5700 KG |
| 3 | <i>Lokacija i ELEV tačke provere visinomera</i><br><i>Location and ELEV of altimeter checkpoints</i>                   | Apron A, ELEV 239 FT (73 M) |               |               |         |
| 6 | <i>Napomene</i><br><i>Remarks</i>  | NIL                         |               |               |         |

**LYKT AD 2.9 SISTEM ZA VOĐENJE I KONTROLU KRETANJA I DNEVNE OZNAKE  
SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS**

|   |   |                |
|---|---|----------------|
| 2 | <i>Oznake i svetla RWY i TWY</i><br><br><i>RWY and TWY markings and LGT</i> | Dnevne oznake  |
|   |   | RWY: Ivice     |
|   |   | TWY: A B Ivice |
|   |   | Svetla: NIL    |
|   |   | Marking aids   |
|   |   | RWY: edges     |
|   |   | TWY: A B edges |
|   |   | Lights: NIL    |

**LYKT AD 2.10 AERODROMSKE PREPREKE  
AERODROME OBSTACLES**

| <b>Oblast 2 / Area 2</b> |  |                                  |                                 |   |  |
|--------------------------|--|----------------------------------|---------------------------------|---|--|
| <i>ID prepreke</i>       | <i>Tip prepreke</i>                            | <i>Pozicija prepreke (COORD)</i> | <i>ELEV prepreke / HGT (FT)</i> | <i>Oznaka prepreke / LGT vrsta / boja</i> | <i>Dostupnost u elektronskoj formi</i> |
| <i>OBST ID</i>           | <i>Type of OBST</i>                            | <i>OBST position (COORD)</i>     | <i>ELEV OBST / HGT (FT)</i>     | <i>OBST marking / LGT type / colour</i>   | <i>AVBL in electronic form</i>         |
| 1                        | 2  | 3                                | 4                               | 5   | 6                                      |
| LY_OBST_0012*            | Videti ENR 5.4 (Srbija) / See ENR 5.4 (Serbia) |                                  |                                 |   |  |
| LY_OBST_0013*            | Videti ENR 5.4 (Srbija) / See ENR 5.4 (Serbia) |                                  |                                 |   |  |
| LY_OBST_0215*            | Videti ENR 5.4 (Srbija) / See ENR 5.4 (Serbia) |                                  |                                 |   |  |

\* Prepreka Oblasti 1 / Area 1 Obstacle

**LYKT AD 2.12 FIZIČKE KARAKTERISTIKE POLETNO-SLETNE STAZE**  
**RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS**

| <i>Oznake RWY</i>       | <i>GEO BRG</i>  | <i>Dimenzije RWY (M)</i>     | <i>Nosivost (PCN) i Površina RWY i SWY</i>       | <i>COORD praga COORD kraja RWY</i>                     | <i>THR ELEV</i> |
|-------------------------|-----------------|------------------------------|--|--|-----------------|
| <i>Designations RWY</i> | <i>True BRG</i> | <i>Dimensions of RWY (M)</i> | <i>Strength (PCN) and Surface of RWY and SWY</i> | <i>THR COORD RWY end COORD</i>                         | <i>THR ELEV</i> |
| 1                       | 2               | 3                            | 4  | 5  | 6               |
| 11                      | 115.65°         | 602 x 20                     | 5700 KG<br>trava / grass                         | 444409.36N<br>0210930.43E<br>444400.92N<br>0210955.10E | 239 FT (73 M)   |
| 29                      | 295.66°         | 602 x 20                     | 5700 KG<br>trava / grass                         | 444400.92N<br>0210955.10E<br>444409.36N<br>0210930.43E | 239 FT (73 M)   |

| <i>Oznake RWY</i>       | <i>Nagib RWY-SWY</i>  | <i>Dimenzije SWY (M)</i>  | <i>Dimenzije CWY (M)</i>  | <i>Dimenzije osnovne staze (M)</i> | <i>Dimenzije RESA (M)</i>      |
|-------------------------|---|---------------------------|---------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Designations RWY</i> | <i>Slope of RWY-SWY</i>   | <i>SWY dimensions (M)</i> | <i>CWY dimensions (M)</i> | <i>Strip dimensions (M)</i>        | <i>RESA dimensions (M)</i>     |
| 1                       | 7   | 8                         | 9                         | 10                                 | 11                             |
| 11                      | -0.13% (150 M),<br>0% (150 M),<br>+0.25% (100 M),<br>+0.05% (202 M) | NIL                       | NIL                       | 662 x 40                           | Nema podataka<br>Data not AVBL |
| 29                      | -0.05% (202 M),<br>-0.25% (100 M),<br>0% (150 M),<br>+0.13% (150 M) | NIL                       | NIL                       | 662 x 40                           | Nema podataka<br>Data not AVBL |

| <i>Oznake RWY</i>       | <i>Lokacija i opis sistema za zaustavljanje</i>     |                                | <i>Napomene</i> |
|-------------------------|---|--------------------------------|-----------------|
| <i>Designations RWY</i> | <i>Location and description of arresting system</i> | <i>OFZ</i>                     | <i>Remarks</i>  |
| 1                       | 12  | 13                             | 14              |
| 11                      | Nema podataka<br>Data not AVBL                      | Nema podataka<br>Data not AVBL | NIL             |
| 29                      | Nema podataka<br>Data not AVBL                      | Nema podataka<br>Data not AVBL | NIL             |

**LYKT AD 2.13 DEKLARISANE DUŽINE**  
**DECLARED DISTANCES**

| <i>Oznaka RWY</i>     |                 |                 |                 |                | <i>Napomene</i> |
|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| <i>RWY designator</i> | <i>TORA (M)</i> | <i>TODA (M)</i> | <i>ASDA (M)</i> | <i>LDA (M)</i> | <i>Remarks</i>  |
| 1                     | 2               | 3               | 4               | 5              | 6               |
| 11                    | 452             | 452             | 602             | 602            | NIL             |
| 29                    | 602             | 602             | 602             | 452            |                 |

**LYKT AD 2.14 PRILAZNA SVETLA I SVETLA POLETNO-SLETNE STAZE  
APPROACH AND RUNWAY LIGHTING**

NIL

**LYKT AD 2.15 OSTALE SVETLOSNE OZNAKE, REZERVNO NAPAJANJE  
OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY**

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | <i>Lokacija, karakteristike i radno vreme ABN / IBN</i><br><i>ABN / IBN location, characteristics and hours of operation</i>       | NIL  |
| 2 | <i>Lokacija i LGT LDI</i><br><i>Lokacija i LGT anemometra</i><br><i>LDI location and LGT</i><br><i>Anemometer location and LGT</i> | LDI: Slovo T bele boje; 150 M od THR na levoj ivici RWY, neosvetljeno<br>Anemometar: Ručni<br>LDI: Landing T, white; 150 M from THR on the left edge of RWY, not lighted<br>Anemometer: Handheld |
| 3 | <i>Svetla ivice i ose TWY</i><br><i>TWY edge and centre line lights</i>  | NIL  |
| 4 | <i>Rezervno napajanje / vreme prebacivanja</i><br><i>Secondary power supply / switchover time</i>                                  | NIL  |
| 5 | <i>Napomene</i><br><i>Remarks</i>  | WDI: 70 M zapadno od ivice RWY kod THR 29 (videti AD kartu).<br>WDI: 70 M W from THR 29 RWY edge (see AD chart).   |

**LYKT AD 2.16 POVRŠINA ZA SLETANJE HELIKOPTERA  
HELICOPTER LANDING AREA**

TLOF ili FATO ne postoji. Za sletanje i poletanje helikoptera koristi se RWY.  
TLOF or FATO not AVBL. RWY is used for landing and take-off of helicopters.

**LYKT AD 2.17 VAZDUŠNI PROSTOR U KOME SE PRUŽAJU ATS USLUGE  
ATS AIRSPACE**

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | <i>Oznaka i COORD horizontalnih granica</i><br><i>Designation and COORD of lateral limits</i>           | ATZ/RMZ KOSTOLAC<br>444400N 0210740E (Dubovačka ada) –<br>444423N 0210907E (reka Dunav/the Danube river) –<br>444553N 0211029E (reka Dunav/the Danube river) –<br>444807N 0211637E (Ada Čibuklija) –<br>444523N 0211721E (Kličevac) –<br>443852N 0212019E (Bare) –<br>443905N 0210857E (Zabela) –<br>444400N 0210740E (Dubovačka ada) |
| 2 | <i>Vertikalne granice</i><br><i>Vertical limits</i>   | 3000 FT (900 M) AMSL / GND  |
| 3 | <i>Klasifikacija vazdušnog prostora</i><br><i>Airspace classification</i>                               | Klasa G, kada je ATZ/RMZ aktivna<br>Class G, when ATZ/RMZ is active   |
| 4 | <i>Pozivni znak ATS jedinice</i><br><i>Jezik(ci)</i><br><i>ATS unit call sign</i><br><i>Language(s)</i> | Kostolac RADIO<br>Srpski, engleski<br>Kostolac RADIO<br>Serbian, English  |

|   |  |                        |
|---|--|------------------------|
| 5 | <i>Prelazna apsolutna visina<br/>Transition altitude</i> | 10000 FT (3050 M) AMSL |
| 7 | <i>Napomene<br/>Remarks</i>                              | NIL                    |

### LYKT AD 2.18 SREDSTVA ZA KOMUNIKACIJU U PRUŽANJU ATS USLUGA ATS COMMUNICATION FACILITIES

| <i>Oznaka<br/>službe</i>       | <i>Pozivni<br/>znak</i> | <i>FREQ (MHZ) /<br/>Kanal(i)</i> | <i>SATVOICE<br/>broj</i>   | <i>Pristupna<br/>adresa</i> | <i>Radno<br/>vreme</i>        | <i>Napomene</i> |
|--------------------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|
| <i>Service<br/>designation</i> | <i>Call sign</i>        | <i>FREQ (MHZ) /<br/>CH</i>       | <i>SATVOICE<br/>number</i> | <i>Logon<br/>address</i>    | <i>Hours of<br/>operation</i> | <i>Remarks</i>  |
| 1                              | 2                       | 3                                | 4                          | 5                           | 6                             | 7               |
| RADIO                          | Kostolac<br>RADIO       | 123.500                          | NIL                        | NIL                         | Isto kao AD<br>Same as AD     | NIL             |

### LYKT AD 2.19 RADIO-NAVIGACIONI UREĐAJI I UREĐAJI ZA SLETANJE RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS

Videti kartu AD 2 LYKT 2.4–1. Pripadajuće podatke za radio-navigacione uređaje videti u ENR 4.1.  
See AD 2 LYKT 2.4–1 chart. For related data see ENR 4.1.

#### LYKT AD 2.23 DODATNE INFORMACIJE

#### LYKT AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION

#### 1. Upozorenja

1.1 Severoistočni deo ATZ/RMZ ulazi u granični pojas (videti Kartu za vizuelno letenje, AD 2 LYKT 2.4–1). Letenje vazduhoplova u graničnom pojasu može da se vrši na osnovu odobrenja Ministarstva unutrašnjih poslova, Uprava granične policije.

1.2 Za letenje je neophodna koordinacija sa šefom smene nadležne jedinice kontrole letenja (videti ENR 1.10).

1.3 Videti NOTAM-e za poslednje informacije.

#### 1. Warnings

1.1 Northeastern part of ATZ/RMZ penetrates border area (see Visual operation chart, AD 2 LYKT 2.4–1). Flying of aircraft in border area may be performed according to permission of Ministry of Interior Affairs, Directorate of Border police.

1.2 For flying, coordination with Duty manager of competent ATS unit is necessary (see ENR 1.10).

1.3 Consult NOTAM for latest information.

### LYKT AD 2.24 VAZDUHOPLOVNE KARTE KOJE SE ODOSE NA AERODROM AERONAUTICAL CHARTS RELATED TO AN AERODROME

Aerodrome Chart ..... AD 2 LYKT 2.1–1

Visual Operation Chart ..... AD 2 LYKT 2.4–1